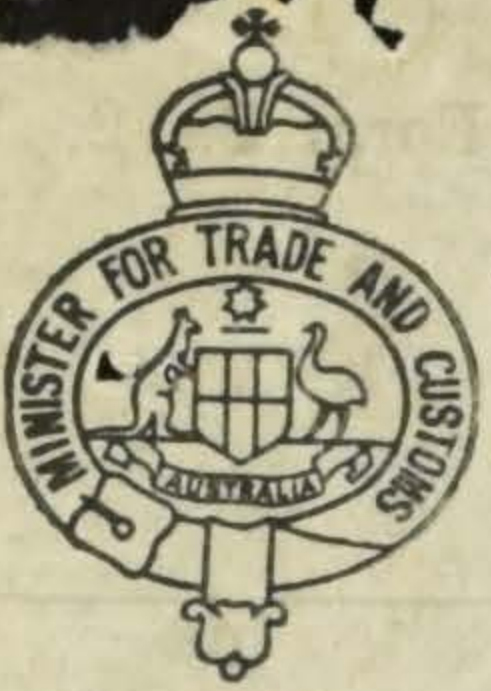


COMMONWEALTH OF AUSTRALIA.

Navigation Act 1912-1920.

Form P.—2.
(Amended.)

NAV. (PASSENGERS) REGS.

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS.

Return of Passengers Brought to the Port of PORT ADELAIDE from Places Outside Australia.

(To be furnished in Duplicate.)

NOTE.—1st Class, 2nd Class, and 3rd Class Passengers are to be entered in separate groups.

Name of Ship.	Official Number.	(a) Port of Registry. (b) Steam-ship Line.	Master's Name.	Tonnage— (a) Gross. (b) Net.	Date of Arrival.	Voyage.
S.S. "CEPHEE"		(a) <u>Dunkirk</u> (b) <u>Messageries Maritimes.</u>	<u>Herjean.</u>	(a) <u>9680</u> (b) <u>6093</u>	<u>13.6.27</u> <u>14.1.27</u>	From <u>Dunkirk</u> To <u>Adeelaide</u>

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M. = Married. S. = Single. W. = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B. = British. A. = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence.*	(13) Remarks.
1	Marseilles	Junie J.W. Van Dulcom	I	Home Duties.	F.	48	M.	France	B.	British	South Aust.	
2	"	Georges D. Scalis	✓	Merchant.	M.	25	M.	Greece	A.	Greek	"	
3	"	Demetrios Kavakis.	✓ III	Laborer	M.	31	M.	"	A.	"	"	
4	Bordeaux.	Marije Vinko	✓	"	M.	23	S.	Berbia.	A.	Yugo Slav.	"	
5	"	Josip Jus.	✓	"	M.	28	M.	"	A.	"	"	
6	"	Stephen Sundak	✓	"	M.	25	M.	"	A.	"	"	
7	"	Rok Kodak.	✓	"	M.	36	M.	"	A.	"	"	
8	"	Ivan Kodak.	✓	"	M.	28	M.	"	A.	"	"	
9	"	Erano Ragner.	✓	Woodworker.	M.	17	S.	"	A.	"	"	
10	"	Josip Patek	✓	Agriculturer.	M.	17	S.	"	A.	"	"	
11	"	Josip Kovac.	✓	Laborer.	M.	44	M.	"	A.	"	"	
12	"	Gjuro Latin.	✓	"	M.	26	M.	"	A.	"	"	
13	"	Mijo Rajter.	✓	Woodworker.	M.	27	M.	"	A.	"	"	
14	"	Gjuro Kovat.	✓	Farmer.	M.	34	S.	"	A.	"	"	
15	"	Ivan Rastanic.	✓	"	M.	30	M.	"	A.	"	"	
16	"	Josip Svo.	✓	Laborer.	M.	17	S.	"	A.	"	"	
17	Marseilles	Liberato Altard	✓	"	M.	25	M.	Malta.	B.	Maltese	"	
18	"	Kata Kosnyak	✓	Home Duties	F.	24	M.	Berbia	A.	Yugo Slav.	"	
19	"	Vinka Kosnyak.	✓	Child.	M.	3½	S.	"	A.	"	"	
20	"	Valentin Kohberger	✓	Miller.	M.	39	M.	"	A.	"	"	
21	Port Said	Elvira Maniska	✓	Home Duties	F.	43	M.	Italy	A.	Greek.	"	
22	"	Michalavornia Maniska	✓	Child	F.	6	S.	"	A.	"	"	
23	"	Constantini Maniska	✓	"	M.	2	S.	"	A.	"	"	
24	"	Chimicakis Kucala	✓	Book	M.	19	S.	"	A.	"	"	
25	"	Papamichele Antonio	✓	Barber.	M.	23	S.	"	A.	Italian	"	
26	"	Michele Maili	✓	Shoemaker	M.	31	M.	Greece	A.	Greek	"	

COMMONWEALTH OF AUSTRALIA
PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS—continued.

Names and Descriptions of Passengers—continued.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M = Married, S = Single, W = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B = British, A = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence.*	(13) Remarks.
27	Port Said	Pomponi, Giovanni D.	III	Home Duties	✓ F	16	✓ S	Italy	A	Italian	South Aust.	
28	"	Pomponi, Petroseni	"	Sails	✓ M	28	✓ S	"	A	Italian	"	
29	"	Alaiak, Costa	"	"	✓ M	23	✓ S	"	A	Italian	"	
30	"	Rigas, Nicholas	"	"	✓ M	33	✓ M	"	A	Italian	"	
31	"	Karaketis, John	"	Laborer	✓ M	23	✓ M	Greece	A	Greek	"	
32	"	Karaketis, Stephanos	"	"	✓ M	23	✓ S	"	A	"	"	
33	"	Puzgo, Emmanuele	"	"	✓ M	18	✓ S	"	A	"	"	
34	"	Karrioti, Luca	"	"	✓ M	17	✓ S	Italy	A	Italian	"	
35	"	Milo, P. Nikozitch	"	Farmer	✓ M	31	✓ S	Serbia	A	Yugo Slav.	"	
36	"	Dimitrios, P. Pappas	"	clerk.	✓ M	31	✓ S	Cyprus	A	Greek	"	
37	"	Dimitrios, Demetrios	"	clerk.	✓ M	31	✓ S	Cyprus	B	British.	"	
38	"	Papaskewas, Payhou	"	Farmer	✓ M	33	✓ M	"	B	"	"	
39	"	Christos, Ziozi	"	Laborer	✓ M	22	✓ S	"	B	"	"	
40	"	Antonios, Prokopios	"	"	✓ M	26	✓ S	"	B	"	"	
41	"	Pantoulis, Stefan	"	Farmer	✓ M	26	✓ M	"	B	"	"	
42	"	Michalis, Jansomin	"	boiler maker	✓ M	19	✓ S	"	B	"	"	
43	"	Marchez, Thih	"	Engineer	✓ M	27	✓ M	"	B	"	"	
44	"	Paulos, Panariva	"	carpenter	✓ M	19	✓ S	"	B	"	"	
45	"	Ilias, Marcon	"	laborer	✓ M	24	✓ S	"	B	"	"	
46	"	Karakambos, Maklides	"	Farmer	✓ M	23	✓ S	"	B	"	"	
47	"	Michael, Piri	"	laborer	✓ M	40	✓ M	"	B	"	"	
48	"	Kriacos, Tofani	"	Farmer	✓ M	22	✓ S	"	B	"	"	
49	"	Kocalis, Zintion	"	carpenter	✓ M	37	✓ M	"	B	"	"	
50	"	Antonios, Paitanis	"	shoemaker	✓ M	20	✓ S	"	B	"	"	
51	"	Andreas, Andreas P.	"	fisherman	✓ M	47	✓ M	Italy	A	Italian	"	
52	"	Pelecanos, Nandoli	"	laborer	✓ M	21	✓ S	"	A	"	"	
53	"	Panhanari, Georgio	"	"	✓ M	21	✓ S	"	A	"	"	
54	"	Pagigeorgio, Kristo	"	"	✓ M	27	✓ M	"	A	"	"	
55	"	Psona, Giovanni	"	Farmer	✓ M	39	✓ M	"	A	"	"	
56	"	Petri, Giovanni Stavro	"	Laborer	✓ M	20	✓ S	"	A	"	"	
57	"	Georgiou, Leostantinos	"	"	✓ M	20	✓ S	Italy	A	Italian	"	
58	"	Georgiou, Athina	"	Home Duties	✓ F	30	✓ M	Greece	A	Greek	"	
59	"	Basilios, Georgios	"	child	✓ M	7	✓ S	"	A	"	"	
60	"	Georgios, Dimitrios bla	"	"	✓ M	3	✓ S	"	A	"	"	
61	"	Christos, Doydon	"	Farmer	✓ M	35	✓ M	"	A	"	"	
62	"	Christos, D. Londe	"	"	✓ M	32	✓ M	"	A	"	"	
63	"	Travanos, Paraska	"	"	✓ M	25	✓ M	"	A	"	"	

* By Permanent Residence is to be understood residence for a year or more.

COMMONWEALTH OF AUSTRALIA.

Navigation Act 1912-1920.



NAV. (PASSENGERS) REGS.

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS.

Return of Passengers Brought to the Port of _____ from Places Outside Australia.

(To be furnished in Duplicate.)

NOTE.—1st Class, 2nd Class, and 3rd Class Passengers are to be entered in separate groups.

Name of Ship.	Official Number.	(a) Port of Registry. (b) Steam-ship Line.	Master's Name.	Tonnage— (a) Gross. (b) Net.	Date of Arrival.	Voyage.
"Cephei"		(a) Dunkirk (b) Messageries Maritimes	Benjean	(a) 9680 (b) 6093	7. 6. 27	From Dunkirk To Sydney

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M. = Married. S. = Single. W. = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B. = British. A. = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence.*	(13) Remarks.
1	Port Said	Kumbi, Teologo.	✓ III	laborer	M	37	✓ M.	Italy	A.	Italian	South Aust.	
2	"	Michael, Ky.	✓ "	printer.	M	21	✓ S	Gyprus	B.	Gyprus	"	
3	"	Kakemon, Ky.	✓ "	laborer	M	20	✓ S	"	B.	"	"	
4	"	Pahageorgiou, Ath.	✓ "	"	M	25	✓ S	"	B	"	"	
5	"	Patinloti, Athanasio	✓ "	"	M	26	✓ M	Italy	A	Italian	"	
6	"	Chisanon, George	✓ "	"	M	20	✓ S	"	A	"	"	
7	"	Palestinos, Georges.	✓ "	"	M	22	✓ S	"	A	"	"	
8	"	Kalamos, Kaison	✓ "	jo sailor	M	41	✓ M.	Gyprus	B	Gyprus.	"	
9	"	Kynacos, Maktum	✓ "	laborer	M	26	✓ S	"	B	"	"	
10	"	Isavaras, George P.	✓ "	"	M	18	✓ S	Greece	A.	Greek.	"	
11	"	Piculis, Teorari	✓ "	"	M	40	✓ M	Italy	A.	Italian	"	
12	"	Lucos, Basile	✓ "	jo carpenter.	M	31	✓ M	Greece	A.	Greek.	"	
13	"	Palaiddis, Nicolas.	✓ "	laborer	M	19	✓ S.	"	A.	"	"	
14	"	Stratis, Sidji Paraskimo	✓ "	jo carpenter	M	22	✓ S	Gyprus	B	Gyprus	"	
15	"	Stoufis, Thrasymbule.	✓ "	carner	M	24	✓ M.	Greece	A	Greek	"	
16	"	Maninos, Kefossanos.	✓ "	"	M	40	✓ M.	"	A.	"	"	
17	"	Theodorou, Antonios	✓ "	"	M	28	✓ M	"	A	"	"	
18	"	Maninos, Stavros	✓ "	"	M	28	✓ M	"	A	"	"	
19	"	Karos, Paschios.	✓ "	farmer	M	33	✓ M	"	A	"	"	
20	"	Dimitri A. Passaion	✓ "	"	M	32	✓ M.	"	A	"	"	
21	"	Giovanni N. Symonios	✓ "	laborer	M	36	✓ M	Italy	A	Italian	"	
22	"	Emmanuel Terogian	✓ "	"	M	37	✓ M	"	A	"	"	
23	"	M. Brinolos.	X "	"	M	21	✓ S	Greece	A	Greek	"	no. A. 42
24												
25												
26												

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS—continued.

Names and Descriptions of Passengers—continued.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M. = Married, S. = Single, W. = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B. = British, A. = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence.*	(13) Remarks.
64	Port Said	Ioannis, Petros, Georgiadis	III	Seaman	M	48	✓ M	Greece	A	Greek	South Austin	
65	"	Panichoti, Stavros	✓	"	M	29	✓ M	"	A	"	"	
66	"	Georgi, A. Drentis	✓	"	M	27	✓ M	"	A	"	"	
67	"	Kiriolos, Olytes	✓	"	M	24	✓ M	"	A	"	"	
68	"	Ioannakos, Stavros	✓	"	M	48	✓ M	"	A	"	"	
69	"	Skendou, Skendou	✓	"	M	24	✓ M	"	A	"	"	
70	"	Stavros, P. Plaiandjis	✓	"	M	36	✓ M	"	A	"	"	
71	"	Kaika, Maydis	✓	"	M	36	✓ M	Italy	A	Italian	"	
72	"	Dimitrios, P. Ginnas	✓	"	M	24	✓ M	Greece	A	Greek	"	
73	"	Paolas, Petros	✓	"	M	25	✓ S	"	A	"	"	
74	"	Poulakas, Dimitrios	✓	"	M	38	✓ M	"	A	"	"	
75	"	Kissami, Nicolas	✓	"	M	38	✓ M	Italy	A	Italian	"	
76	"	Zambagneri, Pietro	✓	"	M	33	✓ M	"	A	"	"	
77	"	Basios, Demetrios	✓	"	M	30	✓ M	Greece	A	Greek	"	
78	"	Midinis, George	✓	"	M	35	✓ M	"	A	"	"	
79	"	Isalas, Stavros N.	✓	"	M	27	✓ M	"	A	"	"	
80	"	Voliotis, Nicolas	✓	"	M	37	✓ M	"	A	"	"	
81	"	Georgios, George D.	✓	"	M	30	✓ M	"	A	"	"	
82	"	Voliotis, Anastasios	✓	"	M	30	✓ M	"	A	"	"	
83	"	Voliotis, John	✓	"	M	28	✓ M	"	A	"	"	
84	"	Voliotis, Mrs. Nicolas	✓	"	M	33	✓ M	"	A	"	"	
85	"	Stamatou, Basile	✓	laborer	M	37	✓ M	"	A	"	"	
86	"	Georgiou, George	✓	"	M	23	✓ S	"	A	"	"	
87	"	Panajiotou, George	✓	"	M	27	✓ S	"	A	"	"	
88	"	Isobas, Christos N.	✓	"	M	25	✓ S	"	A	"	"	
89	"	Georgiatis, Georges	✓	"	M	23	✓ S	"	A	"	"	
90	"	Paroumis, Fragilas	✓	"	M	24	✓ S	"	A	"	"	
91	"	Mandrakas, Konstantinos	✓	"	M	24	✓ S	"	A	"	"	
92	"	Panajiotou, Aristos	✓	"	M	24	✓ S	"	A	"	"	
93	"	Mandrakas, Theodoris	✓	"	M	25	✓ M	"	A	"	"	
94	"	Tsakalidou, Rachel N.	✓	Home Duties	F	15	✓ S	"	A	"	"	
95	"	Matsios, Panagiotis	✓	Seaman	M	30	✓ M	"	A	"	"	
96	"	Drikakis, Spiros	✓	laborer	M	24	✓ S	"	A	"	"	
97	"	Stamoulis, Anastasios	✓	"	M	26	✓ S	"	A	"	"	
98	"	Palamicolaou, Stamatis	✓	"	M	31	✓ M	"	A	"	"	
99	"	Pantajis, Stavros	✓	"	M	27	✓ S	"	A	"	"	
100	"	Deligeorgis, Christos	✓	Seaman	M	25	✓ M	"	A	"	"	

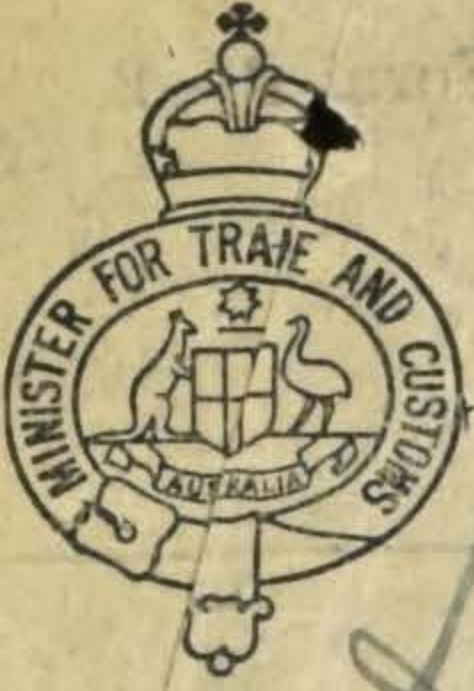
Rectification 2

COMMONWEALTH OF AUSTRALIA.

Navigation Act 1912-1920.

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS

(continued.)



NAV. (PASSENGERS) REGS.

Supplementary

Return of Passengers Brought to the Port of **ADELAIDE** from Places Outside Australia.

(To be furnished in Duplicate.)

NOTE.—1st Class, 2nd Class, and 3rd Class Passengers are to be entered in separate groups.

Name of Ship.	Official Number.	(a) Port of Registry. (b) Steam-ship Line.	Master's Name.	Tonnage— (a) Gross. (b) Net.	Date of Arrival.	Voyage.
CEPHEE		(a) DUNKIRK (b) Mrs. Harlines	KERJEAN.	(a) 987978 (b) 60933	13. VI 6.27	From DUNKIRK To SYDNEY

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M. = Married. S. = Single. W. = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B. = British. A. = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence.*	(13) Remarks.	
1	MARSEILLE	Bonjour Hamella	41	II	Modiste	F	26	N	Esthonie	A	Esthonie	Adelaide Sydney	ex-Sydney
2	P. SAID	Atti. Rolli	259	III	Agriculteur	M	24	M	grec	A	Macedoine	—	ex-Melbourne
3		Stanos Terka	260	—	—	M	50	M	"	A	—	—	—
4		Cristos Terzaukon	261	—	—	M	44	M	"	A	—	—	—
5		Bihar Mija	4171	—	—	M	27	M	Serbe	A	Yugoslavie	—	ex-Sydney
6		Aubroska	460	—	Couturier	M	31	M	Esthonie	A	Esthonie	—	—
7		H. Hobu	5291	—	Agriculteur	M	30	M	"	A	"	—	—
8		Atti. Metaxas	593	—	—	M	28	M	grec	A	Macedoine	—	ex-Melbourne
9		Crist. Dimitrovi	578	—	Laboureur	M	30	M	"	A	"	—	—
10		Atti. Alexandrov	581	—	Agriculteur	M	31	M	"	A	Macedoine	—	—
11		Nicolas Metaxas	599	—	Laboureur	M	30	M	—	A	—	—	ex-Melbourne
12		Joseph Ben Atti	4001	—	gardiennier	M	54	M	Palestine	B	Israélite	—	—
13		Sarouim Jacob	523	—	Laboureur	M	23	S	Serbe	A	Yugoslavie	—	—

* By Permanent Residence is to be understood residence for a year or more.

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS—continued.

***BIRTHS ON THE VOYAGE.**

Name of Infant.	Male or Female.	Names of Parents.	Nationality.
/			

***DEATHS ON THE VOYAGE.**

Name.	Male or Female.	Age.	Occupation.	Nationality.	Cause of Death.
/					

* A separate and detailed Return, in Form M. & S.—15, is also to be furnished by the Master to the Deputy Director in respect of every birth, death, or marriage happening on board the ship. (See Navigation Act, Sec. 166, and Reg. 22 of the Navigation (Master and Seamen) Regulations, Statutory Rules 1922, No. 34.)

SUMMARY OF PASSENGERS.

NUMBER OF ADULTS.		NUMBER OF CHILDREN, 1 TO 12 YEARS.		NUMBER OF INFANTS.		Total Males.	Total Females.	Grand Total.
Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.			
111	6	4	1	-	-	115	7	122

I HEREBY CERTIFY that, to the best of my knowledge and belief, the above, consisting of 8 pages, is a true, full, and correct Return, in all particulars, of the Passengers brought to the Port of Port Adelaide in the above-mentioned ship, and of the Births and Deaths on the Voyage.

I FURTHER CERTIFY that, †except as set out in Health Reports furnished under the Commonwealth Quarantine Act, the above-mentioned Passengers to be landed at this Port do not include any person who is insane, idiotic, deaf and dumb, blind, infirm, or destitute, or who is suffering from any infectious or contagious disease of a loathsome or dangerous character, and that none of such passengers has, during the voyage, shown any signs of mental peculiarity or of helplessness.

Witness J. B. Burford
Date 6/7/27

Wm. Stewart Master.

† NOTE.—Strike out these words if there are no exceptions.

NOTE AS TO VESSELS WHICH LAND PASSENGERS AT MORE THAN ONE PORT IN AUSTRALIA.

The Passengers for the preceding Ports of Call in Australia were landed on the dates mentioned below :—

Port.	Date.	Port.	Date.
<u>Dremantle</u>	<u>7.6.27</u>		

(FOR OFFICE USE ONLY.)

No. 454/P2

PASSENGER LIST INWARD

Name of Ship "before"

Voyage from Marseilles

Date of Arrival 13 / 6 / 19

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS—continued.

*BIRTHS ON THE VOYAGE.

Name of Infant.	Male or Female.	Names of Parents.	Nationality.
		/	

*DEATHS ON THE VOYAGE.

Name.	Male or Female.	Age.	Occupation.	Nationality.	Cause of Death.
			/		

* A separate and detailed Return, in Form M. & S.—15, is also to be furnished by the Master to the Deputy Director in respect of every birth, death, or marriage happening on board the ship. (See Navigation Act, Sec. 166, and Reg. 22 of the Navigation (Master and Seamen) Regulations).

SUMMARY OF PASSENGERS.

NUMBER OF ADULTS.		NUMBER OF CHILDREN, 1 TO 12 YEARS.		NUMBER OF INFANTS.		Total Males.	Total Females.	Grand Total.
Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.			
11	1	—	—	—	—	11	1	12

I HEREBY CERTIFY that, to the best of my knowledge and belief, the above, consisting of 4 pages, is a true, full, and correct Return, in all particulars, of the Passengers brought from places outside Australia to the Port of Port Adelaide in the above-mentioned ship, and of the Births and Deaths on the Voyage.

I FURTHER CERTIFY that, †except as set out in Health Reports furnished under the Commonwealth Quarantine Act, the above-mentioned Passengers to be landed at this Port do not include any person who is insane, idiotic, deaf and dumb, blind, infirm, or destitute, or who is suffering from any infectious or contagious disease of a loathsome or dangerous character, and that none of such passengers has, during the voyage, shown any signs of mental peculiarity or of helplessness.

Witness [Signature]
Date 15th of June 27

[Signature] Master.

† NOTE.—Strike out these words if there are no exceptions.

NOTE AS TO VESSELS WHICH LAND PASSENGERS AT MORE THAN ONE PORT IN AUSTRALIA.

The Passengers for the preceding Ports of Call in Australia were landed on the dates mentioned below :—

Port.	Date.	Port.	Date.
<u>Adelaide</u>	<u>?</u>		

(FOR OFFICE USE ONLY.)

PASSENGER LIST—INWARDS

No. 1
Name of Ship "Beyne"
Voyage from Marseilles
Date of Arrival 13 / 6 / 1927